

2110

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE No. 2110

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: YOSHIKAWA, Teichi

HOME ADDRESS: Brunswick Cannery, Rivers Inlet, B.C.

REGISTRATION NUMBER 10728 SEX: Male AGE: 62 years

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. Packers Ltd., Rivers Inlet, B.C.

MARRIED? Widower

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Wife dead

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: None

AGE OF CHILDREN: None

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Cabin
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B.C. Packers Ltd., Brunswick Cannery,
Rivers Inlet, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Rent Free
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
Gohoe Fishing gear, nets & Cork line and 1 box cooking utensils and
12/1/44 1 28' fishing boat with engine all at Brunswick Cannery, Rivers Inlet, B.C. and
12/1/44 1 28' fishing boat with engine at Wadhams Cannery, Rivers Inlet, B.C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
None8. BANK ACCOUNTS: Japan & Canada Trust Savings Co. Bank Book No. 1456
Powell Street, Vancouver B.C. Amount \$675.88 (666.55-666.55)9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

REMARKS:

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 28th day of March 1942.

(Signature)

J. Yoshikawa

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Feb. 15/43

Our File No. 2110

Full Name YOSHIKAWA, Toichi *Deceased*
(Surname in Block Letters)

Registration No. 10728

^V
Male - Female
(Check)

Age Dec. 9/1880

Former Address Brunswick, Rivers Inlet, B.C.

@ Hastings Park, Vancouver, B.C.

Date Evacuated 18/7/42

^V
Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Sandon, B.C.

Deceased
Died at St. Louis Hospital Feb 1, 1946.

Widower
~~Married~~ - Single
(Check)

Name of Wife ^{nee} (HATTORI) Sho (Dec'd)

Name of Husband _____

Name of Mother ^{nee} (ICHINO) Miyo n/r

Name of Father Janematsu (Dec'd)

Names of Children under 16 _____

Requested by J. Spratt

Registered with Custodian yes
(Yes or No)

Additional Information Fisherman. Boat "T.Y."

GENERAL SUMMARY

File No. 2110

October 12, 1946.

Re: Teichi YOSHIKAWA, Reg.No.10728
Deceased

This man died at Slocan Hospital on February 1, 1946, leaving no known heirs in Canada. Mr. Kanakichi FURUGORI, File 7018, who has since been repatriated to Japan, stated that a son, Konosuke YOSHIKAWA resided in Japan.

At the time of the death of Teichi YOSHIKAWA there was in his account with this office the sum of \$238.00, as shown in the Personal Property Summary. At that time his file revealed no liabilities.

Following his death, his personal effects were shipped from Slocan and were sold at auction by the Custodian, for the net sum of \$6.36. In connection with the shipment of these effects the sum of \$1.00 was paid to the Mainland Transfer on April 1, 1946, and the sum of \$1.94 paid to the Receiver General in refund of prepaid freight charges of the Department of Labour.

The sum of \$241.42 was turned over to Mr. G. F. Forbes, Official Administrator. From this the funeral expenses of \$80.00 and other charges amounting to \$24.24, a total of \$104.24, as shown in statement received from Mr. Forbes on September 10, 1946, were paid. The residue of the estate, amounting to \$137.18, was paid to the Custodian on behalf of the son, Konosuke YOSHIKAWA, residing in Japan, and have been credited to Enemy Account No. 1602.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

J. Matheson

October 12, 1946.

/TM

LIABILITIES SUMMARY

File No. 2110

Toichi YOSHIKAWA

Reg. No. 10728

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

J. MacKison

January 14, 1946.

See General Summary regarding the Estate of Toichi YOSHIKAWA, who
died at Sloan Hospital on February 1, 1946.

J. MacKison

October 12, 1945.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2110

Re: Toichi YOSHIKAWA Reg. No. 10728

This man, who was evacuated on July 18, 1942, signed a declaration to the Custodian on March 28, 1942. In his declaration he reported the following assets:

Chattels: Cohoe fishing gear, nets & cork line and one box of cooking utensils at Brunswick Cannery, Rivers Inlet. No chattels belonging to this man were sold by the Custodian, but on March 30, 1942, there were shipped to this man, at 332 Powell Street, Vancouver, 3 boxes of goods, one tub and one bundle of bedding, which the Union Steamships Ltd. were instructed by this office to release to the consignee. It would appear likely that all clothing and household goods of this man were delivered to him prior to his evacuation and taken away by him, and that his fishing gear was disposed of by himself before he left the protected area.

Vessels: As is shown by the vessels summaries on this file, two vessels were sold by Toichi YOSHIKAWA through the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee. Neither of these vessels appear to have been licensed, but it would appear that acceptable proof of his ownership was submitted to the Committee. The vessel "T.Y." was sold for the sum of \$50.00 and after the deduction of 50 cents to cover the Committee's supervision charge, the balance of \$49.50 was paid to Toichi YOSHIKAWA, on October 29, 1942. The vessel "R.H." was sold by Toichi YOSHIKAWA for the total sum of \$450.00 and after the deduction of \$7.00 to cover the Committee's charges, the sum of \$443.00 was paid to A. E. Lawson, of British Columbia Packers Ltd. on August 21, 1942, on instructions of Toichi YOSHIKAWA. On February 24, 1944, Mr. Lawson paid to the Custodian this sum of \$443.00, which was placed to the credit of YOSHIKAWA. From this sum nine remittances of \$20.00 and one of \$25.00 were made to Toichi YOSHIKAWA making a total of \$205.00 remitted, and leaving in his account a credit balance of \$238.00.

Bank Account: Japan and Canada Trust Savings Co., Account No. 1436, in the amount of \$675.88. This account does not appear on the list of depositors as at December 31, 1942. A note on the JP form in the writing of Mr. R.G. Bell states that \$678.68 was paid out from this account on March 30, 1942. It would appear therefore that all funds had been withdrawn. Bank accounts did not come under the control of the Custodian.

This file reveals no other property either real or personal.

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Mathison

January 14, 1946.

See General Summary re personal effects shipped from Slocan following death of the above man, and also for details in regard to Estate.

Oct. 12/46.

J. Mathison

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: Jan. 12, 1944

Name: Toichi YOSHIKAWA

Reg. No. 10728

File: 2110

Boat File No.: JFVDC 771

Name of Vessel: "R.H." 4858 28'x7'5"x2'8" (1935) Easthope 6 HP

Lic. or Reg. No.: None

Naval No.: None

Owner's Valuation: \$600.00

JFVDC Valuation: No appraisal

Custodian Valuation: " "

Date of Sale: August 14, 1942

Purchaser: British Columbia Packers Ltd.

Signature on Sales Papers: Toichi YOSHIKAWA

Selling Price: \$450.00

Paid to JFVDC ~~on Custodian's~~ \$450.00

Supervision Costs: ~~\$12~~ \$7.00

Balance due Owner: \$443.00

Paid to: A. E. Lawson on August 21, 1942. (See below)

Location of Boat at Sale: Wadhams Cannery

Claims Against Canadian Govt.:

Repairs: Star Shipyard Job. 217 - \$19.34 (Paid)
This covered engine parts replaced.

Additional Information: A letter from Toichi YOSHIKAWA, dated at Sandon, B. C., August 14, 1942, reads:

"Regarding the sum of \$450.00 which I am to receive from the sale of my boat "R.H.", I wish to entrust this money to the personal care of Mr. A. E. Lawson of your Committee, who is a close friend of my witness, Mr. Matsujiro OHASHI. Therefore, please make out the cheque for the amount of \$450.00 in Mr. Lawson's name and hand him the same. Mr. Ohashi is writing to Mr. Lawson today with regard to this matter."

J. Maclean

Received 14/1/46
JM

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: Jan. 12, 1944

Name: Teichi YOSHIKAWA

Reg. No. 10728

File: 2110

Boat File No.: JFVDC 734

Name of Vessel: "T.Y." 4853 27'x7'x2'6 (1931) Vivian 5 HP

Lic. or Reg. No.: None

Naval No.: None

Owner's Valuation: \$150.00

JFVDC Valuation: No appraisal

Custodian Valuation: "

Date of Sale: June 11, 1942

Purchaser: A. G. Hay, Brunswick Cannery.

Signature on Sales Papers: No copy

Selling Price: \$50.00

Paid to JFVDC or Custodian: ~~Extra~~ \$50.00

Supervision Costs: \$.50

Balance due Owner: \$49.50

Paid to: Teichi Yoshikawa on October 29, 1942.

Location of Boat at Sale: Brunswick Cannery

Claims Against Canadian Govt.: None

Additional Information:

J. Matheson

*Reviewed
14/1/46
J.M.*

2110 ✓
EXTRACT FOR FILES

April 6, 1942

Union Steamships Ltd.,
Ft. Carrall St.,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

This will be your authority to release to the undermentioned Japanese evacuees the articles listed under their respective names. The understanding is that they will pay to you all of your freight charges.

Name of Evacuee

T. Yoshikawa,
332 Powell St.,
Vancouver, B. C.

Pro. No.

No. of Articles

J 2564

3 Box Goods

1 Tub

1 Bdl. Bedding

Yours truly,

C. L. Drewry
Manager

RFB/GH

Form No. 1

M T Yoshikawa / 333 Powell St.,
Vancouver, BC

March 30th 1942. 19

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

DR. TO UNION STEAMSHIPS LIMITED
VANCOUVER, B. C.

RECEIVED J 2564
MAR 31 1942

For Freight and Charges by S.S. "Cardona"
Shipped by H Fulton / Brunswick Cannery

Voy. No. 777 Freight No. 3.

Consigned to

Marks	No. Pkgs.	Description	Feet	Lbs.	Rate	Freight	Handling Charges	Vat. Tax	Total
	3	box Goods							
	1	Tub							
	1	box Bedding							
				235	.80	1.70		.05	\$ 1.75

ADVICE NOTE

The above goods are to be at your risk and can be damaged on presentation of this bill and payment of charges. STORAGE will be charged

after APR 3 1942

Collect.

Certified Correct

Received Payment

TOTAL

2110

October 25, 1943.

Mr. A. E. Lawson,
c/o British Columbia Packers Ltd.,
Foot of Campbell Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Teichi YOSHIKAWA, Reg. #10728

No reply has been received to our letter of September 30th in regard to the sum of \$443.00 paid to you, on instructions from Mr. Teichi YOSHIKAWA, by the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee on August 21, 1942.

We wish to close this file and would therefore be pleased to hear from you in regard to this.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

Nov 22/41

Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver B.C.

JW

File #2110

Dear Sir

I have already acknowledged the receipt of \$443⁰⁰ which I received from Jooichi Yoshitawa through the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee and now advise that the above sum is still in my possession.

If a request is made for same I will get in touch with your department for advice before disposal is made of same.

Yours truly
A.E. Lawson

2110

November 24, 1943.

Mr. A. E. Lawson,
C/O British Columbia Packers Ltd.,
Foot of Campbell Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Toichi YOSHIKAWA, Reg. 10728

Thank you for the information supplied in
your letter of November 22nd.

Would you kindly forward to this office,
payable to the Custodian of Japanese Property, the sum
of \$443.00 which you are holding for Toichi Yoshikawa?

As you are probably aware, property of the
evacuated Japanese vests in the Custodian from the date
of evacuation, and according to the rules, the Custodian
should be holding this money in trust for Yoshikawa.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

"L 2110

February 24, 1944.

Mr. A. E. Lawson,
c/o British Columbia Packers Ltd.,
Foot of Campbell Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Attached is Custodian Receipt No. 7932, acknowledging receipt of the sum of \$443.00 on behalf of Toichi YOSHIKAWA, Registration No. 10728.

These funds had been placed in your hands at the request of Toichi YOSHIKAWA, and have now been credited to this man's account with the Custodian.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
October 5th 1944

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr R.G.Bell

Dear Sir,

Re Toichi YOSHIKAWA #10728
Custodian File #2110

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 6 1944
File No.	2110
Ans.	B. G. to B. G.
Referred	B. G.

Referring to your letter of Sept 28th upon investigation we find that the sum of \$183.00 maintenance was paid previous to the date on which this man's account was credited with the sum of \$443.00.

This being the case we will make no claim, and we will ask that you forward a monthly remittance of \$20.00, starting on October 26th.

We would be obliged if you would make no further remittances to Mr YOSHIKAWA when his credit balance has been reduced to \$260.00 the amount allowed him for rehabilitation purposes.

Yours truly,

W. L. Brown

W. L. Brown *dyh.*
Office Manager.

IS/MMS



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR
JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
October 18th 1945

EVACUATION SECTION	
Date	OCT 19 1945
File No.	2110
Ref.	
Referred	<i>But</i>

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr R. G. Bell

Dear Sir,

Re: Toichi YOSHIKAWA #10728
Custodian File #2110

The above named man has signed for voluntary repatriation to Japan, and has chosen to draw upon his assets for maintenance, when necessary, on recommendation from this Division, rather than live on maintenance supplied by us. Having made this decision no rehabilitation reserve will be held.

Mr Yoshikawa now requests that the sum of \$25.00 be forwarded to him as he is ill at the present time.

We shall feel obliged if you will comply with this request.

Yours truly,

M. L. Brown
Office Manager.

2110

REGISTERED

January 14, 1946.

Mr. Toichi YOSHIKAWA,
Registration No. 10728,
New Denver, B. C.

Dear Sir:

Your account with this office, at this date, shows a credit balance of \$238.00.

In your declaration to the Custodian on March 28, 1942, you reported some fishing gear and other effects at Brunswick Cannery, Rivers Blot. On March 30, 1942, there were shipped to you from Brunswick Cannery, three boxes of goods, one tub and one bundle of bedding. As this office has no record of any chattels belonging to you remaining at Brunswick Cannery after your evacuation from the protected area it would appear that all articles that were not shipped to you were sold by you prior to your evacuation.

The records of the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee show that two fishing vessels were sold by you through the Committee. These were, the "T.Y." sold for \$50.00, from which was deducted 50 cents to cover the Committee's supervision charges, and the balance of \$49.50 was paid to you on October 29, 1942; and the "R.H." sold by you for \$450.00, from which the Committee deducted \$7.00 to cover the supervision charges, and paid the balance to Mr. A. E. Lawson, at your request. On February 24, 1944, Mr. Lawson paid in to this office the sum of \$443.00 which he had been holding for you. Remittances to the amount of \$205.00 were made to you from this money, leaving a balance of \$238.00 in your account here.

You declared a bank account with the Japan and Canada Trust Savings Co. in the amount of \$675.88. As your name did not appear on the list of depositors of this company, as at December 31, 1942, it is assumed that all funds had been withdrawn by you from this account prior to that date.

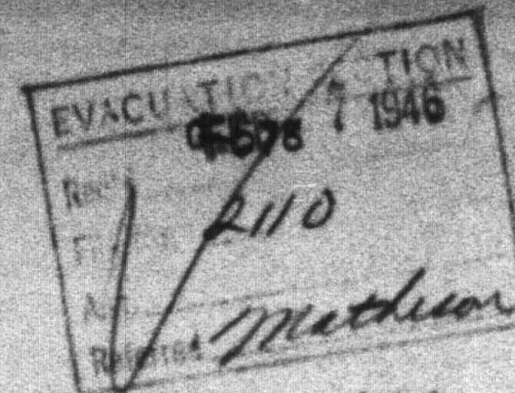
It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian and, in order that you may confirm this, we enclose a stamped, addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

Enclosure (1)

DEPARTMENT OF LABOUR - CANADA
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION



Date: February 6-46

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Please be advised that (NAME) YOSHIKAWA Toichi
(REGISTRATION NO.) 10728 died at (PLACE) Slocan City
on (DATE) February 1st, 1946.

This is for your information.

Yours truly,
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION,

M.L. Brown
M.L. Brown,
Office Manager.

Feb. 7, 1946.

To: Mr. Johnston

From: F. Matheson

Attached is File 2110- Toichi YOSHIKAWA, Reg. No. 10728, who died on February 1, 1946.

His file reveals no close relatives.

His total assets, as shown by his file are \$238.00 in Custodian Account.

His file shows no liabilities.

F. Matheson

February 12th, 1946.

T. YOSHIKAWA #10728PERSONAL EFFECTSContents of 1 Kori:

1 only Dunnage Bag, medium
1 only small Pillow
1 only Blue Blanket
1 only Mackinaw Coat
1 pr. Leather Work Boot
1 pr. Rubber Boot
1 pr. Dress Shoes
1 only wooden "Back-scratcher"
1 only Oil-skin Coat.

Contents of 1 box:

1 only Wind-breaker
2 prs. Overalls
1 only Dress Shirt
3 prs. Underwears
2 only WorkShirts
3 only Trousers
1 only Nightgown
1 only Mackinaw
1 only Dress Coat

Contents of 1 ctn.

1 only Enamel Cup
1 only Frying Pan, medium
1 each, Knife, Fork & Spoon
1 only Small Frying Pan
1 only Enamel Soup Bowl
2 only Saucers, earthenware
1 only Plate, earthenware
1 only Fruit Bowl, earthenware
1 only Badge

Contents of 1 Suit Case:

2 only Sheets, flannelette
2 only Pillow Slips
2 only Sheets
2 only Dress Shirts
1 only English to Japanese Dictionary
1 only Book-Highroads to Reading, Book 2
1 only Book-English for New Canadians
1 only Book - New Canadian Readers, Book 1
1 only Hat, felt

Checked by:

"T. Hallam"

CENTRAL STORES

February 23, 1946.

Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: Re: Toichi YOSHIKAWA, Dec'd.
 Registration No. 10728.

We are in receipt of your letter of the 18th instant, enclosing a list of effects which belonged to the above mentioned, and we note that these effects have been placed in storage by you.

Kindly have these goods shipped to the Custodian Warehouse at 604 East Cordova Street, Vancouver, B. C. and in due course they will be sold at auction, or otherwise disposed of, and the funds received will be placed to the credit of the deceased's account with the Custodian. At the present time this account stands at \$238.00 and no liabilities appear on our file.

Yours very truly,

WJJ/AC

W. J. Johnston
Administration Department

SLOCAN

File No.

Date: March 1st, 1946.

MEMORANDUM OF PARTICULARS IN CONNECTION WITH THE

ESTATE OF Yoshikawa Isichi DECEASED

10728

- (1) Name and address of the deceased: *Yoshikawa Isichi 10728 Slocan*
- (2) Date of death: *Feb 1/26*
- (3) Cause of death: *Chronic Gastric ulcer*
- (4) Place of death: *Slocan*
- (5) Age and Nationality: *65 years*
- (6) Did he leave a Will? *none found*
- (7) Name and address of employer: *none*
- (8) (a) Name of undertaker and his charge for services: *Douglas Funeral Parlors New Denver*
- (b) Have funeral expenses been paid? *yes* Paid by whom? *Dep't of Labour*
- (c) If unpaid, who is assuming responsibility for payment?
- (9) Who ordered services of the undertaker? *Dep't of Labour Japanese Div.*
- (10) List of Assets: *Custodian Credit \$238.00*
Japan-Canada Trust Savings Account \$765.88
- (11) List of Liabilities:
none known at Slocan
- (12) List of next-of-kin showing names, addresses and ages:
none known at Slocan



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 16, 1946.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION

Rec'd. MAR 18 1946

File No. 2110

Ans.

Referred Johnston

Re: YOSHIKAWA Toichi #10725 - Dec'd

Dear Sir:

We wish to make claim for recovery of the sum of \$50.00 from the estate of the above mentioned deceased, to cover the cost of funeral expenses paid by this Department in connection with his burial.

Please advise as to whether there are sufficient funds available in the estate to take care of this account, or if there is a relative of the deceased with sufficient assets who would have legal responsibility for the funeral expenses.

For your information, Mr. Yoshikawa died on February 1st, 1946, at Slocan City.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

M. L. Brown
M. L. Brown
Manager

VANCOUVER
LOCAL FREIGHT OFFICE
Corner Pender and Abbott Streets

Date

Customs Report No.

File No.

1

FORM 157-B

65062

Sheet No.

10690

Del.
CUSTODIAN OF JAP PROPERTY WAREHOUSE
604 E CORDOVA ST

To the **CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY** Ltd.
FOR TRANSPORTING THE UNDERMENTIONED FREIGHT

Way Bill From **SLOCAN CITY MC** Date of W. B. **MAR 2/46** Series and No. of W. B. **84 CP** Initial and No. of Car **178332** Consignor **DEPT LABOUR JAP DIVN**

Connecting Line Reference

Original Point of Shipment

Original W. B. No. and Date

Original Car

ARTICLES AND MARKS

RECEIVED

MAR 13 1946

FREE TIME EXPIRES

MAR 23 1946

A. P. M.

1 BX PERS EFFECTS
1 KORI DO
1 CTN DO
1 S/C DO

108

PREPAID

EFFECTS OF T YOSHIKAWA DECEASED
ORR ON FILE
DEPT LABOUR
FM SEC 26 A

Make charges payable to Order of Canadian Pacific Railway. Mail to Local Freight Agent.

Received Payment

Date

19

Agent.

THANK YOU

We appreciate
your patronage

NAME YOSHITADA, S-1-2-1

REGISTRATION NO. 10728

FILE NO. 2310

The following chattels were sold by public
 auction at 771 Hastings E. Vancouver, B.C. on March 23rd, 1946.

Blankets	\$ 3.25
Trunk	1.10
Wishes	.35
Clothing	.55
Clothing	.40
Box	1.10
Bedding	1.10
Suitcase	1.10

Total	(Auctioneer's fee \$ 1.12	\$ 5.95
Less Expenses:	(Advertising .24	\$ 2.99
	(Moving 1.21	
Net Proceeds Credited:		\$ 6.36

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 59

Remarks.

2110
Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
April 1, 1946

H. A. Watt, Esq.,
Official Administrator,
Prince Rupert, B. C.

Re: Estate of Teichi YOSHIKAWA, Dec'd

Dear Sir:

We have been advised by the Department of Labour, Japanese Division, that the above named Japanese, who, prior to evacuation resided at Brunswick, Rivers Inlet, B. C., died on February 1, 1946, at Slocan City, B. C., and we are writing to request that you kindly undertake the administration of his Estate.

We are enclosing herewith, for your information, list of particulars herein, which has been forwarded to this office by the Department of Labour, Japanese Division.

Our file indicates that the deceased was a widower and had no children.

Assets of the deceased, of which we have knowledge, consist of a credit balance with the Custodian, amounting to \$238.00. Investigation of the account of the Japan and Canada Trust Savings Company revealed that the amount declared as being standing to the credit of the deceased was paid out to him on March 30, 1942.

The deceased had a few personal effects at Slocan, B. C., which we are having shipped to Vancouver where they will be sold at public auction. The proceeds received from the sale of these goods will, no doubt, be small, but in any case they will be placed to the credit of his account with the Custodian, and in due course, all funds on hand will be forwarded to you.

We are enclosing herewith copy of letter, dated March 16, 1946, received from the Department of Labour, Japanese Division, in which they

2110

H. A. Watt, Esq.,

-2-

April 1, 1946

make claim for funeral expenses of the deceased, amounting to \$80.00.
There are no other liabilities on file against this Estate.

We will be pleased to have you advise us as to your willingness
to act in this Estate and when Letters of Administration have been granted
to you, kindly forward a certified copy to this office, so that we may
remit the funds now in our hands.

Yours truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJ/JV
Encl.

OUR FILE **G.A. 13/46**
YOUR FILE **2110 Evacuee Section**

ADDRESS YOUR REPLY

to **Official Administrator**



Prince Rupert, B.C.,
April 5th, 1946.

Attention W.J. Johnston

Department of Secretary of State,
Office of the Custodian,
509 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

ENEMY SECTION	
Rec'd	APR 8 1946
File No.	2110
Ans'd	
Refer'd	

Dear Sirs:

Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA.

Further to my letter of even date, relative to the herein mentioned estate, I beg to advise that I overlooked mentioning therein that it will be necessary for you to furnish me with an Affidavit of Death in duplicate. For your convenience I am enclosing two blank forms which kindly have completed and return at your early convenience.

Yours truly,

G. F. Forbes,
Acting Official Administrator.

GFF/JS
Encl.

OUR FILE **O.A. 13/46**
YOUR FILE **2110 Evacuee Section**
ADDRESS YOUR REPLY
TO **Official Administrator**



Prince Rupert, B.C.,
April 5th, 1946.

Attention W.J. Johnston

Department of Secretary of State,
Office of the Custodian,
509 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

ENEMY SECTION	
Rec'd	APR 8 1946
File No.	2110
Ans'd	
Refer'd	

Dear Sirs:

Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA.

I have your letter of the 1st instant,
relative to the herein mentioned estate.

Before applying for the granting of Letters
of Administration in the matter of the herein estate,
it is necessary that I obtain the consent of the
Deputy Minister of Finance. I have already applied
to him requesting that this consent be granted. On
receipt of his reply in this connection I will advise
you immediately.

In the meantime it is requested that a
certified copy of the receipt as paid by the Depart-
ment of Labour, Japanese Division, covering funeral
expenses in the amount of \$80.00 be forwarded to me
for the completion of my records in this respect.

Yours truly,

G. F. Forbes,
Acting Official Administrator.

GFF/JS

OUR FILE O.A; 13/46

YOUR FILE

ADDRESS YOUR REPLY

TO Official Administrator



Prince Rupert, B.C.,
April 16th, 1946.

ENEMY SECTION	
Rec'd	APR 18 1946
File No.	2110
Ans'd	
Refer'd	

Department of Secretary of State,
Office of the Custodian,
509 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sirs:

Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA.

I refer to my letter of April 5th,
addressed to you, relative to the herein mention-
ed estate.

In this respect I may say that I am
now in receipt of a reply from the Deputy Minister
of Finance and am prepared to proceed with an
application for Letters of Administration.

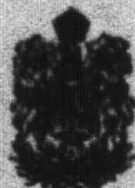
It will therefore be appreciated if
you will kindly arrange to forward the Affidavit
of Death in duplicate at as early a date as
possible. I may say that it will be of material
assistance to me if you are in a position to
furnish me with an approximate idea of the value
of the personal effects which you intend selling
at public auction.

Upon receipt of these documents and
the above requested information I will proceed
with the administration forthwith.

Yours truly,

G. F. Forbes,
Acting Official Administrator.

GFF/JS



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 2 1946
File No.	2110
Referred	<i>[Signature]</i>

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
May 1st, 1946.

Att'n Mr. W. J. Johnston

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
509 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B.C.

ENEMY SECTION	
Rec'd	MAY 2 1946
File No.	
Referred	

Your file No. 2110 - Evacuee Sec.

Dear Sir:

Re: Estate of Toichi YOSHIKAWA, Dec'd,
Registration No. 10728

Referring to your letter of April 9th, 1946,
we enclose herewith certified copy of the original
voucher, showing the number of the Treasury cheque
issued in payment of same, covering funeral expenses
in the amount of \$50.00.

We also enclose Affidavit of Death, in
duplicate, completed by Dr. E. H. Kuwabara, of Slocan.

We are forwarding Recoverable Invoice No. 6809
in this connection to Mr. G. F. Forbes, Acting Official
Administrator at Prince Rupert.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

[Signature]
M. L. Brown
Office Manager

Enc.

2110

May 15, 1946.

G. F. Forbes, Esq.,
Acting Official Administrator,
Prince Rupert, B.C.

Dear Sir:

Re: Estate of Yoichi YOSHIKAWA, Dec'd.
Your file - O.A. 13/46

We are in receipt of your letter of the 10th instant, and in reply wish to advise you that the small amount of personal effects owned by the late Yoichi Yoshikawa were sold at public auction on March 29, 1946, for the sum of \$8.95 and the net proceeds of \$6.36 have been credited to the Estate account in our office.

At the present time the credit balance in this account is \$241.42.

Yours very truly,

WJJ/AC

W. J. Johnston,
Administration Department.

2110 & 1602 (Int)
Evacuee Section

507 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
May 29, 1946

G. F. Forbes, Esq.,
Acting Official Administrator,
Prince Rupert, B. C.

Re: Estate of Toichi YOSHIKAWA, Dec'd,
Your File No. O.A. 13/46

Dear Sir:

We wish to advise you that additional information in connection with the above Estate has just been handed to us by one of our representatives who visited New Denver, B. C., a few days ago.

We are, therefore, now in a position to inform you that the deceased has a son in Japan named Konosuke Yoshikawa, and a friend with whom the deceased lived in New Denver, named Kanekichi Furugori, was asked to look after his assets for the aforementioned son.

You may wish to correspond with Mr. Kanekichi Furugori at New Denver, B. C., and if so, his Registration Number is 10756, which is required to be used when writing to Japanese.

Yours very truly,

W. J. Johnston
Administration Department

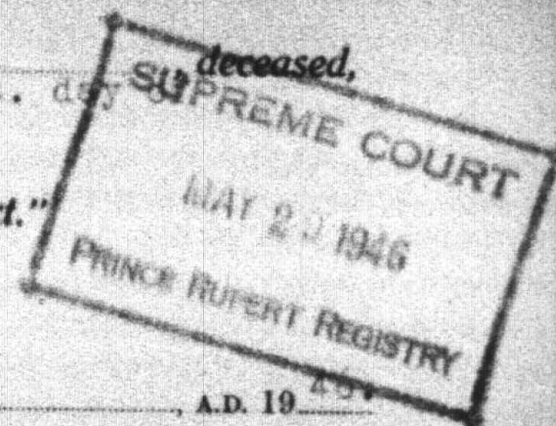
WJJ/JF

In the Supreme Court of British Columbia

In the matter of Toichi Yoshikawa
who died at Slokan City, B.C. on or about the 1st. day
February, 1946,

and

In the matter of the "Administration Act."



DATED THE 29th. DAY OF May, A.D. 1946

UPON reading the affidavits of Gordon F. Forbes and

Edward Hironori Kuwabara

it is ordered,

that Gordon F. Forbes

Acting, Official Administrator for the

Portion of the County of Prince Rupert defined in Order-
in-Council No. 1418/38, shall be Administrator of all and singular

the estate of

Toichi Yoshikawa

, deceased,* intestate

and that notice of this Order be published

SEAL

"A. Thompson"

District Registrar, Supreme Court

B.C.L.S.

\$2.00



CERTIFIED TRUE COPY

A. Thompson
District Registrar

"Estate Sworn Under \$500.00"

"with the will annexed" or as the case may be.

OUR FILE O.A. 13/46
YOUR FILE 2110- Evacuee Section
ADDRESS YOUR REPLY
TO Official Administrator.



Prince Rupert, B. C.,
May 29th, 1946.

ENEMY SECTION	
Rec'd	JUN 3 1946
File No.	2110
Ans'd	
Ref'd	

W.J. Johnston, Esq.,
Administration Department,
Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir:

Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA.

Replying to your letter of the 15th instant, and further to yours of April 1st, last, herein, I enclose herewith Court certified copy of Letters of Administration as granted me in the matter of this estate, and which is my authority for asking that you please remit the funds which you are holding at credit of the deceased's account, and which, I understand, now amount to \$241.42.

Yours truly,

G.F. Forbes,
Acting Official Administrator.

/DM.
encl.

2110 Evacuee Section

June 3, 1946.

G. F. Forbes, Esq.,
Acting Official Administrator,
Prince Rupert, B. C.

Dear Sir:

Re: Estate of Teichi YOSHIKAWA, Dec'd.
Your File O. A. 13/46

We are in receipt of your letter of the 29th ultimo, enclosing Court certified copy of Letters of Administration, for which please accept our thanks.

We are, accordingly, forwarding to you herewith our cheque for the sum of \$241.42, and would appreciate receiving acknowledgement on receipt of same.

Yours very truly,

WJJ/AC
Enc.

W. J. Johnston,
Administration Department.

O. A. 13/46

Official Administrator.

Prince Rupert, B. C.,
August 21st, 1946.

*June 3
rec'd 7/18/46*

Mr. Kanekichi Furugori,
Reg. No. 10756,
New Denver, B. C.

Dear Sir: Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA.

I am today in receipt of a letter from the Department of Secretary of State, Office of the Custodian, Vancouver, B. C., advising me that you are a friend of the herein mentioned deceased. I may say that the late Mr. Yoshikawa's estate is being administered by this office. It has been suggested by the Department that the late Mr. Yoshikawa asked you to look after his assets for his son, who, I understand, is presently residing in Japan. For administration purposes it is requested that you advise this office if you are in possession of any assets of the herein mentioned deceased. If so, kindly advise what they consist of and their approximate value.

The assets and liabilities that I am presently aware of in this estate are as follows:

Assets: Balance of account on deposit
with the Department of Secretary
of State, Office of Custodian,
Vancouver, B. C. \$241.42

Liabilities: New Denver Funeral Service, New
Denver, B. C. - a/c funeral and
cremation. \$ 80.00

For administration purposes it will be appreciated if you will kindly advise me as to the specific address of the aforementioned son of the deceased.

Trusting that I will be favoured with an early reply, I remain,

Yours truly,

G. F. Forbes,
Acting Official Administrator.

GFF/JS

2110,7018,
1602 (Int)
Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
August 27, 1946

G. F. Forbes, Esq.,
Official Administrator,
Prince Rupert, B. C.

Re: Estate of Teichi YOSHIKAWA, Dec'd
Your File No. O.A. 13/46

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the 21st instant
and note contents.

In reply, we wish to advise you that Mr. Kanekichi
Furugori was repatriated to Japan on June 17, 1946.

For your information, however, we wish to state that the
personal effects of the above deceased were forwarded from Slocan
to Vancouver, B. C., in March, 1946, and were sold by the Custodian
at public auction on March 29, 1946, for the net amount of \$6.36.

When your administration of the above Estate has been
completed, we will be pleased to receive the funds to which the
son, Kenosuke Yoshikawa, is entitled. These funds will be held by
the Custodian for future disposition.

Yours very truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJ/JT

OUR FILE O.A. 13/46
YOUR FILE 2110,7018,1602 (Int)
ADDRESS YOUR REPLY
TO Official Administrator.



Prince Rupert, B. C.,
September 6th, 1946.

EVACUATION SECTION

Rec'd SEP 10 1946

File No. 2110, 7018, Int 1602

Ans.

Referred Mr. J. Arthur

W.J. Johnston, Esq.,
Administration Department,
Office of the Custodian,
509 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir: Re: Estate TOICHI YOSHIKAWA, dec'd.

Replying to your letter of the 27th ultimo, you will please be advised that the herein estate was closed on the 31st ultimo by voucher drawn in your favour for \$137.18, representing residue in full on behalf of son, Konosuke Yoshikawa residing in Japan.

In order that you may have a clear understanding as to just how the amount has been arrived at, I am enclosing Schedule of Receipts and Disbursements as affecting the estate.

Should there be any item in connection with which you would like additional information, I shall be glad to furnish it upon being advised.

Yours truly,

G.F. Forbes,
OFFICIAL ADMINISTRATOR.

/DM.

GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA — "ADMINISTRATION ACT."

Form O.A. 4A

This Schedule must in all cases accompany Form O.A. 4 for Intestate Estates.

TOICHI YOSHIKAWA

SCHEDULE

TOICHI YOSHIKAWA.

Date.	ESTATES OF.	Moneys received.	\$	c.	Date.	PAYMENTS MADE AND TO WHOM.	\$	c.
	Payment by Department of Secretary of State, Office of the Custodian - balance a/c held on deposit		241	42		Provincial Government - a/c commission	12	07
						Probate Duty	8	07
						Search re Will		50
						Letters of Administration	3	50
						Dept. of Labour (Japanese Div) reim. funeral expenses Reg. No. 10728	80	00
						Dept. of Secretary of State- residue in full on behalf of son, Konosuke Yoshikawa residing in Japan	137	18
			241	42			241	42

I HEREBY CERTIFY the within statement to be a true and correct copy of the ledger of this office as at this date:

G. J. Jones
Official Administrator.

Notary Public for British Columbia
Notary Public for British Columbia
Notary Public for British Columbia

Notary Public for British Columbia